



APPLICATION FOR A WORK PERMIT MADE OUTSIDE CANADA
加拿大境外劳工签证申请表

BACKGROUND:
背景

APPLICANT(S) 申请人	APPLICANT (Worker) 劳工本人	SPOUSE OR COMMON-LAW PARTNER AND CHILDREN 配偶或普通法伴侣及子女			
Family name 姓					
First name 名					
Second name 中间名					
Relationship 关系	N/A				
Sex 性别					
Date of birth 出生日期					
Place of birth 出生地					
Citizenship 国籍					
Passport no. 护照号码					
Passport expiry date 护照有效期					
Country of issue 护照签发国					
Marital status 婚姻状况					
Will accompany you to Canada? 是否陪伴你去加拿大		<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
My current mailing address 当前邮寄地址			My residential address (if different from your mailing address) 住址 (如果不同于邮寄地址)		
E-mail address 电子邮件地址			Telephone no. 电话号码		Fax no. 传真
My present occupation (title/responsibilities) 当前职务 (职称/职责)			Name and address of present employer or school 当前雇主或学校名称及地址		

ENGLISH ABILITY:
英语能力

	精通	熟练	基础	不通
Listen (听) :	<input type="checkbox"/> High Proficiency	<input type="checkbox"/> Moderate Proficiency	<input type="checkbox"/> Basic Proficiency	<input type="checkbox"/> None
Speak (说) :	<input type="checkbox"/> High Proficiency	<input type="checkbox"/> Moderate Proficiency	<input type="checkbox"/> Basic Proficiency	<input type="checkbox"/> None
Read (读) :	<input type="checkbox"/> High Proficiency	<input type="checkbox"/> Moderate Proficiency	<input type="checkbox"/> Basic Proficiency	<input type="checkbox"/> None
Write (写) :	<input type="checkbox"/> High Proficiency	<input type="checkbox"/> Moderate Proficiency	<input type="checkbox"/> Basic Proficiency	<input type="checkbox"/> None

EDUCATION:**教育**

From 由	To 至	Name of institution 学校名称	City and country 所在国家及城市	Type of certificate or diploma issued 所获证书或学位

WORKING EXPERIENCE:**工作经验**

From 由	To 至	Name and address of employer 雇主名称及地址	Business type of employer 雇主营业范围	My job title and a brief description of your position 本人职务及工作内容描述

PROSPECTIVE EMPLOYMENT IN CANADA (IF APPLICABLE):**在加拿大预期工作（如果适用）**

The name and address of my prospective employer in Canada are (Attach original offer of employment) 预期加拿大雇主名称及地址（请附上聘用文件原件）			
My occupation in Canada will be (Give your job title and a brief description of your position) 本人在加拿大的职位将是（请提供职务名称及工作职责描述）		My salary will be 本人工资将为	
		\$ Cdn.	
I am expected to start my employment on 本人预计何时开始工作		My employment is expected to finish on 本人工作将于何时结束	

DECLARATION**声明**

a) Within the past two years, have you or a family member had tuberculosis of the lung or been in close contact with a person with tuberculosis of the lung? Yes No

过去两年内，您或您的家人有无患过肺结核病，或同患有肺结核病的人有亲密接触？

b) Do you or an accompanying family member have any physical or mental disorder for which that person will require social and/or health services, other than medication, during the stay? Yes No

您或者您随行家人是否存在身体或精神上的障碍，以至于逗留加拿大期间需要药物治疗以外的额外健康护理？

Have you or any member of your family ever:

您或者您的家人是否曾经：

c) Committed, been arrested or charged with any criminal offence in any country? Yes No

在任何国家因为犯罪而被拘留或者起诉？

d) Been refused admission to, or ordered to leave Canada? Yes No
曾经被拒绝进入加拿大或者被加拿大驱逐过?

e) Applied for **any** Canadian Immigration visas (e.g. Permanent Resident, Student, Worker, Temporary Resident (visitor), Temporary Resident Permit)? Yes No
曾经申请过任何形式的加拿大其他签证 (比如永久居民、学生签证、工作签证、临时访问签证等)?

f) Been refused a visa to travel to Canada? Yes No
签证申请曾经被拒签过?

g) In periods of either peace or war, have you ever been involved in the commission of a war crime or crime against humanity, such as: willful killing, torture, attacks upon, enslavement, starvation or other inhumane acts committed against civilians or prisoners of war; or deportation of civilians? Yes No
无论战争或是和平时期, 曾经参与过违反人性的战争罪行, 比如: 对平民、战俘采用滥杀、虐待、攻击、奴役、饥饿或者其他不人道的行为, 或者流放平民?

During the past five years have you or any family member accompanying you lived in any other country than your country of citizenship or permanent residence for more than six months? Yes No
过去五年内您或者任何陪同您来加拿大的家人是否有在您所属国之外的国家居住超过六个月?

If answer to the above question is "yes", list countries and length of stay
如果是, 请列出国家及居住时间

Name姓名	Country国家	Length of stay居住时间	
		From由	To至

I declare that all the information provided is true and current.
本人声明以上提供的信息准确及时。

Applicant's signature
申请人签名

Date:
日期